

OUR LADY OF SOLITUDE  
NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD  
235 Main Street, Soledad, CA 93960 (831) 678-2731  
September 06, 2020



MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS

Saturday Vigil / Vigilia  
5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Español

Sunday / Domingo  
8:00 a.m. English  
10:00 a.m. English  
12:00 p.m. Español  
6:00 p.m. Español

Weekdays / Entre Semana  
9:00 a.m. Mass: Monday, Tuesday,  
Wednesday, Thursday and Friday

Holy Days / Días Santos  
As announced in Bulletin  
Anunciado en el Boletín

Baptisms / Bautismos  
Please visit the parish office.  
Favor de visitar la oficina

Confessions / Confesiones  
Friday / Viernes 5:00 - 7:00 p.m.

Weddings / Bodas  
Please contact the office at least six months in advance.  
Favor de hacer una cita lo menos seis meses antes.

PASTORAL STAFF

Fr. Claudio Cabrera  
Pastor

Fr. Jose Chavez  
Parochial Vicar

Deacon Jose Alcalá

Sister Liza Raphael, I.M.,  
Director of Religious  
Education

Parish Office  
Lupita Hidalgo  
Bookkeeper

Elhy Garcia  
Secretary

PARISH OFFICE  
OFICINA  
PARROQUIAL

Monday thru Friday  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Telephone  
(831) 678-2731  
(831) 296-4252

Parish Fax  
(831) 288-1026

E-Mail  
ourladyofsolitude@yahoo.com  
Website  
ladyofsolitude.org

Catechetical Ministries:  
240 Encinal Street  
Monday thru Sunday  
Closed Friday  
(831) 296-4177

Email:  
catechetical@ladyofsolitude.org



MISSION

Nuestra Señora de la  
Soledad (1791)  
36641 Fort Romie Road  
(831) 678-2586

# Twenty-third Sunday in Ordinary Time

## PARISH MISSION STATEMENT

*As a Catholic Community, Our Lady of Solitude Parish, in the Diocese of Monterey, is home for individuals and families, and a source of faith, refuge and hope. Nourished and guided by Word and Eucharist, we strive to follow Christ, bringing the compassionate love, justice and peace of Jesus and our Blessed Mother, to our largely agricultural and multicultural community of the Salinas Valley. We are especially committed to the Good News of the Gospel and the evangelizing service of God's Reign as we serve the needs of the marginalized and sick, workers and families, children, youth and adults.*

## Twenty-third Sunday in Ordinary Time September 6, 2020

### A MESSAGE OF LOVE

In the final verses of today's Gospel reading Jesus says that when two or three are gathered in his name, "there am I in the midst of them" (Matthew 18:20). So we understand that fraternal correction is always undertaken with Jesus present to us. Likewise, encouraging the good in others is not only the right thing for us to do, it is a necessity. The Lord tells the prophet Ezekiel that if he "does not speak out" to dissuade a person from evil, then he too will be held responsible. We live in a "do your own thing" age when moral objectivity is often ignored. Clearly when the message we share with others is one of love, our motives cannot ever be misinterpreted. As St. Paul writes, "Love does no evil to the neighbor; hence, love is the fulfillment of the law" (Romans 13:10).—Copyright © J. S. Paluch Co.



### TREASURES FROM OUR TRADITION

In recent years, there has been remarkable progress in drawing persons with disabilities into full celebration. Now it is generally accepted that worship places need accommodations such as ramps or elevators, large-print materials for those who are sight-impaired, and perhaps even an assisted hearing system or signing in American Sign Language. American Sign Language is not merely English translated into movement, but a distinct language with its own grammar, syntax (word order), and vocabulary. For this reason, the American Catholic bishops have approved American Sign Language (ASL) as an official language of the liturgy. Celebrating liturgy in our own language (the vernacular) means that liturgy must be accessible to all languages and cultures. The fact that Mass is celebrated this weekend in some places in total silence, but with the full participation of deaf people praising God in the movements of their hands, and sometimes even with a priest who is deaf, is nothing less than the Church being faithful to the image of Jesus, who made the deaf hear and the mute speak. Remember too that deafness is an invisible disability, and that there may well be people in your parish who are quietly yearning for Mass to be signed for them in ASL.—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

**Our Parish office is currently closed to the public, if you need to contact us:**

Phone: (831) 678-2731 (leave a message)

Email: [ourladyofsolitude@yahoo.com](mailto:ourladyofsolitude@yahoo.com)

**2020 ENGLISH BAPTISMAL CLASSES  
AT 6:30 PM IN THE CHURCH  
BAPTISMS, SATURDAYS AT 10:00 AM**

**Dates subject to change due to the current situation with the COVID-19.**

### BAPTISMAL CLASS

### BAPTISM DATE

September 14, 2020	Sept. 26, 2020 - 10am
October 12, 2020	Oct. 24, 2020 - 10am
November 16, 2020	Dec. 19, 2020 - 10am

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Warn the wicked and try to turn them from their ways (Ezekiel 33:7-9).

**Psalms** — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).

**Second Reading** — Owe nothing to anyone, except mutual love (Romans 13:8-10).

**Gospel** — If two agree about anything for which they pray, it shall be granted to them (Matthew 18:15-20).

### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-7, 12; Lk 6:6-11, or, for Labor Day, any readings from the Mass "For the Blessings of Human Labor," nos. 907-911

**Tuesday:** Mt 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6; Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

**Wednesday:** 1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12, 14-17; Lk 6:20-26

**Thursday:** 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24; Lk 6:27-38

**Friday:** 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Ps 84:3-6, 12; Lk 6:39-42

**Saturday:** 1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18; Lk 6:43-49

**Sunday:** Sir 27:30 — 28:7; Ps 103:1-4, 9-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35

By order of Bishop Daniel Garcia of the Diocese of Monterey, due to the unfortunate increased spiking of positive COVID-19 cases and hospitalizations in our county of Monterey. As you may know, on July 13, 2020 our California Governor Gavin Newsom ordered businesses to close amid COVID-19 surge, including Houses of worship. Therefore, all indoor religious services have been canceled. Fortunately, we are still allowed to celebrate outdoor religious services.

Starting **Wednesday, July 15, 2020**, our daily Mass will be held here at **Our Lady of Solitude** at the Church patio area at 9:00 a.m. instead of 7:30 a.m. **Weekend Mass** will be held in the Parish parking lot. It is important to remember that we still need to comply with all the recommendations from the Health Department such as wearing a facemask, practice social distance, using antibacterial gel, among other things.

*These are the following times of our Mass celebrations:*

**Monday to Friday** 9:00 am – Bilingual

**Saturday**

5:00 pm – English

7:00 pm – Spanish

**Sunday**

8:00 am –English

10:00 am – English

12:00 pm – Spanish

6:00 pm – Spanish

*Take into consideration the following precautions that we are taking to control the spread of Corona Virus for the well-being of you and all the parishioners in attendance.*

**Before entering our Mass celebration area, the following is required:**

- 1) Keep 6 feet away from other people.
- 2) Use a facemask at all time.
- 3) The temperature will be taken for each person on the forehead.
- 4) You have to disinfect your hands with antibacterial gel.

**Weekend Collection /  
Colecta de fin de semana:**

August/Agosto 30, 2020 **\$4,859.**

**Adoration of the Blessed Sacrament**

Adoration to the Blessed Sacrament,  
every Thursday  
from 5:00 p.m. to 7:00 p.m.

**Outdoor Sacrament Celebrations**

Please be aware that we are currently, celebrating all religious services including all Sacraments, outdoor in the Parish patio area and in the parking lot.

**Weekly Confessions**

We have Confessions every Friday  
from 5:00 p.m. to 7:00 p.m.  
It will be in the patio area of the Parish with  
Father Claudio and Father Jose.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES DE MISAS  
September 5, - September 11, 2020**

**Saturday/Sábado, September 05**

5:00 P.M. Franky Ramelli

7:00 P.M. Manuel & Elvia Villalobos, Familia Villalobos Pantoja, Familia Saldaña Ramírez, Rafael Natividad, Sandra Gonzales Rayat, Margarita Ramos, Alicia Aguilar, Armando Medina Jr.

**Sunday/Domingo, September 06**

8:00 A.M. Felipe & Jesús Melchor, Deceased members of the Baltierra & Robledo Families, Deceased members of the Albertoni & Paziera Families

10:00 A.M. For All Parishioners

12:00 P.M. José Tovar, Esperanza Sánchez Álvarez Leonor Montoya, Pedro Menjivar

6:00 P.M. Rodolfo & Anita Pizano Campos, Jesús y Luisa Rodríguez Familia, Alejandro Rodríguez, Diego Avalos, Almas del Purgatorio, Armando Medina Jr.

**Monday/Lunes, September 07**

9:00 A.M. María Montoya, Daniel Martínez Armando Medina Jr.

**Tuesday/Martes, September 08**

9:00 A.M. Armando Medina Jr.

**Wednesday/Miércoles, September 09**

9:00 A.M. Armando Medina Jr.

**Thursday/Jueves, September 10**

9:00 A.M. Armando Medina Jr.

**Friday/Viernes, September 11**

9:00 A.M. Armando Medina Jr.



# Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

## MISION PARROQUIAL

*Como Comunidad Católica, la Parroquia de Nuestra Señora de la Soledad, en la Diócesis de Monterey, es un hogar para individuos y familias, y una fuente de fe, refugio y esperanza. Somos nutridos y guiados por la Palabra y la Eucaristía, haciendo el gran esfuerzo para seguir a Cristo, llevando el amor compasivo, la justicia y la paz de Jesús y Nuestra Santísima Madre, a nuestra comunidad agrícola y multicultural del Valle de Salinas. Nos comprometemos a la Buena Noticia del Evangelio y el servicio evangelizador del Reino de Dios para servir las necesidades de los marginados y enfermos, trabajadores y familias, niños, jóvenes y adultos.*

## Adoración al Santísimo Sacramento, cada Jueves de 5:00 p.m. a 7:00 p.m.

Por orden del señor Obispo Daniel García de la Diócesis de Monterey. Debido al desafortunado aumento de los casos positivos de COVID-19 y las hospitalizaciones en nuestro condado de Monterey. Como sabrán, ayer 13 de Julio, nuestro gobernador de California, Gavin Newsom, ordenó a varios negocios, cerrar en medio del aumento de COVID-19, incluidas las Casas de culto. Por lo tanto, todos los servicios religiosos en interiores han sido cancelados. Afortunadamente, todavía podemos celebrar servicios religiosos al aire libre.

A partir del **Miércoles, 15 de Julio del 2020**, nuestra **Parroquia Nuestra Señora de la Soledad** comenzará con la celebración de Misa matutina a las 9:00 a.m. Se celebrará en el patio de nuestra Parroquia. Las Misas de fin de semana se celebrarán en el estacionamiento de nuestra Parroquia. Es importante recordar que aún debemos cumplir con todas las recomendaciones del Departamento de Salud, como usar una máscara facial, practicar la distancia social, usar gel antibacteriano, entre otras cosas.

### Estos son los siguientes horarios de nuestra celebraciones de Misas:

**Lunes a Viernes** 9:00 am – Bilingue

#### **Sábado**

5:00 pm – Ingles

7:00 pm – Español

#### **Domingo**

8:00 am – Ingles

10:00 am – Ingles

12:00 pm – Español

6:00 pm – Español

***Tome en consideración las siguientes precauciones que estamos tomando para controlar la propagación del COVID-19 por el bienestar de usted y todos los parrocos asistentes.***

### Antes de ingresar a nuestra área de celebración, se requiere lo siguiente:

- 1) Mantenga 6 pies de distancia de otras personas.
- 2) Usar un cubrebocas todo el tiempo.
- 3) Se verificara la temperatura a cada persona en la frente.
- 4) Tiene que desinfectarse las manos con gel antibacteriano.

**Our Lady of Solitude Church's**  
RCIA Team  
invites you to extend an invitation to a friend, neighbor, spouse or co-worker or any one whom you know



who might be thinking about becoming a catholic or to complete their sacraments of initiation: Baptism, Eucharist and Confirmation. Or If you or your friends like to know more about Catholic Faith, join us OLS Rite of Christian Initiation of Adults Team. For more information please contact: Julio Espinoza 831-998-0269 or at the office 831-296-4177.

El equipo RCIA de nuestra Iglesia, **Nuestra Señora de la Soledad**. Los invita a extender una invitación a un amigo, vecino, o compañero de trabajo o a cualquiera que conozcas que esté pensando en convertirse en católico o a completar sus Sacramentos de iniciación: Bautismo, Eucaristía y Confirmación. O si a usted o a sus amigos les gusta saber más sobre la fe católica, únase a nosotros OLS Rite of Christian Initiation of Adults Team. Para obtener más información, comuníquese con Julio Espinoza 831-998-0269 o en la oficina 831-296-4177.

### Clases de Educación Religiosa 2020-2021

Formación de fe en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, Soledad se está inscribiendo para el próximo año 2020-2021, con la esperanza de comenzar las clases en Septiembre. Complete el formulario de inscripción y regrese a la oficina del ministerio de catequesis. Puede devolver el formulario por correo electrónico a [catechetical@ladyofsolitude.org](mailto:catechetical@ladyofsolitude.org).

La cuota de inscripción y los formularios completados se pueden dejar en la habridura de la puerta. El pago también se puede hacer por teléfono a la oficina Parroquial con una tarjeta de crédito.

## Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario 6 de Septiembre del 2020

### UN MENSAJE DE AMOR

En los versículos finales de la lectura del Evangelio de hoy Jesús dice que cuando dos o tres están reunidos en su nombre, “ahí estoy yo en medio de ellos” (Mateo 18:20). Así entendemos que siempre se aplica la corrección fraternal cuando hacemos presente a Jesús. De igual manera, alentar lo bueno en otros no sólo es actuar rectamente, sino que es una necesidad. El Señor dice al profeta Ezequiel que si él “no amonesta” al malvado para que se aparte del mal camino, entonces Dios le pedirá cuentas. Vivimos en la era en que “cada quien hace lo suyo” y se suele ignorar la objetividad moral. Claramente, cuando el mensaje que compartimos con otros es un mensaje de amor, nuestros motivos no pueden ser mal interpretados. Como escribe san Pablo: “Quien ama su prójimo no le causa daño a nadie, Así pues, cumplir perfectamente la ley consiste en amar” (Romanos 13:10).—Copyright © J. S. Paluch Co.



### TRADICIONES DE NUESTRA FE

En 1976 un grupo de madres argentinas comenzó una vigilia silenciosa en frente de las oficinas gubernamentales en la Plaza de Mayo. Vestían de negro, con un pañuelo blanco en la cabeza y protestaban la desaparición de sus hijos. Poco a poco esta protesta de madres se fue expandiendo a El Salvador y otros países donde agentes del gobierno hacían desaparecer a los que obraban por la justicia y el bienestar del pueblo. En Latinoamérica la Virgen de los Dolores que viste de negro y llora la muerte de su hijo quien estaba en la flor de la vida se ha transformado en la Madre de los Desaparecidos. Ella acompaña silenciosamente en la protesta de tanta latina que ha perdido hijos, maridos y hermanos a autoridades injustas o cobardes. La vigilia de las Madres de la Plaza de Mayo terminó en enero de 2006 cuando por fin se encontraron con un gobierno que busca los desaparecidos con ellas. Lamentablemente en muchos lugares las madres de los desaparecidos todavía no pueden contar con las autoridades civiles. Con ellas María se une en protesta silenciosa.—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

**Nuestra oficina Parroquial esta cerrada al publico, si desea comunicarse con nosotros:**

Phone: (831) 678-2731 (Deje mensaje)

Email: [ourladyofsolitude@yahoo.com](mailto:ourladyofsolitude@yahoo.com)

### **Confesiones Semanales**

Tenemos confesiones cada semana, todos los **Viernes de 5:00 p.m. a 7:00 p.m.** Sera en el patio de la Parroquia con el Padre Claudio y Padre Jose.

**2020 PLATICAS PRE-BAUTISMALES EN ESPAÑOL A LAS 6:30 PM EN LA PARROQUIA, BAUTIZOS, SABADOS A LAS 10:00AM**

Fechas estan sujetas a cambios por la situacion actual del COVID-19.

#### **PLATICA**

Septiembre 17, 2020

Octubre 15, 2020

Noviembre 12, 2020

Noviembre 19, 2020

#### **BAUTISMO**

Sept. 19, 2020 - 10am

Oct. 03, 2020 - 10am

Oct. 17, 2020 - 10am

Nov. 07, 2020 - 10am

Nov. 14, 2020 - 10am

Nov. 21, 2020 - 10am

Dec. 05, 2020 - 10am

#### **LECTURAS DE HOY**

**Primera Lectura** — Somos responsables unos de otros y debemos guiarnos mutuamente por el buen camino (Ezequiel 33:7-9).

**Salmo** — Si hoy escuchas su voz, no endurezcas tu corazón (Salmo 95 [94]).

**Segunda Lectura** — La ley del amor nos obliga (Romanos 13:8-10).

**Evangelio** — Jesús está presente entre nosotros siempre que haya dos o tres reunidos en su nombre (Mateo 18:15-20).

#### **LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** 1 Cor 5:1-8; Sal 5:5-7, 12; Lc 6:6-11, o las lecturas de la Misa “Por la santificación del trabajo”

**Martes:** Mi 5:1-4a o Rom 8:28-30; Sal 13 (12):6; Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

**Miércoles:** 1 Cor 7:25-31; Sal 45 (44):11-12, 14-17; Lc 6:20-26

**Jueves:** 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Sal 139 (138):1b-3, 13-14ab, 23-24; Lc 6:27-38

**Viernes:** 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Sal 84 (83):3-6, 12; Lc 6:39-42

**Sábado:** 1 Cor 10:14-22; Sal 116 (115):12-13, 17-18; Lc 6:43-49

**Domingo:** Eclo 27:30 — 28:7; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35